PROLIN IMP E EXP PROJ E LOG R AUGUSTO SEVERO 13 **CONJ 24 CENTRO SANTOS** BRA7II CNPJ/CPF: 10394193000166 CONSIGNEE TRADING SOLUTIONS COMPANY SAS CARRERA 57 99A 65 OFC 1210

SHIPPER

TORRES DEL ATLANTICO

BARRANQUILLA COLOMBIA

TORRES DEL ATLANTICO NIT:900626680-0

BARRANQUILLA COLOMBIA

NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify

TRADING SOLUTIONS COMPANY SAS CARRERA 57 99A 65 OFC 1210

NIT:900626680-0

2394-02/2023

HECHO EN BRASIL

TCLU9575365

01/2024 Y

COLOMBIA

LTDA

2394-02/2023

LITOPLAS S.A

HECHO EN BRASIL

PLACE AND DATE OF ISSUE

NOVELIS DO BRASIL

## COPY NON NEGOTIABLE **BILL OF LADING**

**VOYAGE NUMBER** 0GBOEN1MA

**BILL OF LADING NUMBER** 

SSZ1450778

**EXPORT REFERENCES** 



CARRIER: CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros Head Office: 4, quai d'Arenc - 13002 Marseille - France Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95 562 024 422 R.C.S. Marseille

PRE CARRIAGE BY*			PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT		NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING			
				BOGOTA		THREE (3)			
VESSEL		PORT OF LOADING		PORT OF DISCHARGE	FINAL F		PLACE OF DELIVERY*		
APL TURKEY		SANTOS		BARRANQUILLA					
MARKS AND NOS	NO AND	KIND	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER		Ç.	ROSS WEIGHT	TARE	MEASUREMENT	

MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES		DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN		GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
GESU6773698 SEAL L5259637	1 ж	40HC	44 PALLETS		KGS 25911.000	KGS 3850	CBM 50.000
2405-01/2024, 2404-01/2024, 2403-			HOJA DE ALUMINIO EN BOBINA ALEACIÓN 8079A TEMPLE O				
01/2024 Y			2403-01/2024				

NOVELIS DO BRASIL PB: 25.911,00 LTDA LITOPLAS S.A OTD: 44 PALETAS DE MADERA COLOMBIA

1 x 40HC 47 PALLETS

M3: 28.87

NCM: 7607.11.90

PN: 24.111,00

RUC: 4BR605618002LITCO000000000000014442

SEAL L5259638 2405-01/2024, HOJA DE ALUMINIO EN BOBINA ALEACIÓN 8079A TEMPLE O 2404-01/2024, 2403-

> 2405-01/2024 PN: 11.945,00 PB: 12.925,00

QTD: 22 PALETAS DE MADERA M3: 14.40

NCM: 7607.11.90

RUC: 4BR605618002LITCO000000000000014442

Continued on Next Sheet Sheet 1 of 2

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE

## ADDITIONAL CLAUSES

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility 5. FCL

77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff

177. Acorde con el decreto 1960 de 1967 y las modificaciones del decreto 2685 de 1999, la naviera declara que este transporte tiene destino final deposito habilitado puerto de descargue. El traslado a un deposito habilitado diferente o a zona franca es por cuenta y reisgo de la carga y para llevarse a cabo, el agente o la naviera deben dar el paz y salvo por haber recibido el pago de fletes y recargoes. 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the

York/Antwerp rules, 2004.

202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day. 216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may

be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge.

225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.

27544.000

3840

50,000

274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to Inter date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.

indicated above stated by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them. All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lading shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.

In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void.

(OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A.

31 MAR 2024

BY CMA CGM do Brasil Agencia Maritima Ltda as agents for the carrier CMA CGM S. A.

Giselle Gonsalves Co Customer Care Manage CPF: 287.529.348-61 CMA CGM do Brasil

SIGNED FOR THE SHIPPER \*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING

SANTOS



## COPY NON NEGOTIABLE **BILL OF LADING**

**VOYAGE NUMBER** 0GBOEN1MA

**BILL OF LADING NUMBER** SSZ1450778

**CBM** 

KGS

CARGO KGS

PRE CARRIAGE B	Y*		PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT		NUMBER OF	ORIGINAL	RIGINAL BILLS OF LADING	
				BOGOTA		THREE (3)			
VESSEL		PORT OF LOADING		PORT OF DISCHARGE		FINAL PLACE OF DELIVERY*			
APL TURKEY		SANTOS		BARRANQUILLA					
MARKS AND NOS	NO AND	KIND	DESCRIPTION OF PACKAGES	AND GOODS AS STATED BY SHIPPER	G	ROSS WEIGHT	TARE	MEASUREMENT	

SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN

2404-01/2024 PN: 9.869,00 PB: 10.649,00

QTD: 18 PALETAS DE MADERA

M3: 11.78 NCM: 7607.11.90

RUC: 4BR605618002LITCO000000000000014442

2394-02/2023 PN: 3.690,00 PB: 3.970,00

QTD: 7 PALETAS DE MADERA

M3: 4.58

NCM: 7607.11.90

RUC: 4BR605618002LITCO000000000000014442

NCM: 7607.11.90

EMBALAJE DE MADERA: TRATADA Y CERTIFICADA.

FREIGHT AS PER AGREEMENT

FREIGHT COLLECT

Shipped on Board APL TURKEY 31-MAR-2024 CMA CGM do Brasil

Agencia Maritima Ltda As agents for the Carrier

Customer Care Manager CPF: 287,529,348-61 CMA CGM do Brasil

OF PACKAGES

Weight in Kgs Total: 2 CONTAINER(S)

**CONTAINER AND SEALS** 

Continued From Previous Sheet

Sheet 2 of 2

53455 000

7690

100 000

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

## ADDITIONAL CLAUSES

366. The Merchant warrants that the particulars relating to the Goods have been checked and that such particulars are adequate and correct. In case of failure of the Merchant to comply with such warranty, the Carrier shall be entitled to charge the Merchant at any time an amount of USD 2,000 per Container or Goods (for non-containerized cargo) as processing and administrative fees. This fee shall also be applicable in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the weight declared to the Carrier (for non-containerized cargo), and the weight declared by the Shipper in his shipping instruction or otherwise weighted furning the Carriage. shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage

before loading at port of loading.

379. Merchant is reminded that pursuant to the Terms and Conditions of this Bill of Lading Carrier may, in its discretion and at any time, proceed by any route. If the voyage is, or is likely to be affected by any risk, the Carrier may, without prior notice to the Merchant and at in its sole discretion, carry the Goods by an alternative route to that initially foreseen. The Carrier shall be entitled to charge additional Freight, as the

372. Merchant consents to the Carrier sharing information and data contained in the Bill of Lading and/or related to the performance of the Carriage of the Goods with third parties, including but not limited to digital supply chain platforms.

374.Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods and the Container(s) listed in this Bill of Lading shall be destined and on-carried to Russian Federation territory or Republic of Belarus after unloading at port of discharge.

375 Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods listed in this Bill of Lading shall be stuffed and on-carried from the Russian Federation territory or Republic of Belarus

PLACE AND DATE OF ISSUE SANTOS 31 MAR 2024

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM do Brasil Agencia Maritima Ltda

as agents for the carrier CMA CGM S. A. Giselle Gonsalves Cov CPF: 287.529.348-61 CMA CGM do Brasil

TRANSPORT BILL OF LADING